

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht der Direktion und Bericht des Verwaltungsrates der Schweizerischen Nordostbahngesellschaft

**Herausgeber:** Schweizerische Nordostbahngesellschaft

**Band:** 33 (1885)

**Artikel:** Vierzehnter Jahresbericht und Rechnung des Directoriums der Schweizerischen Centralbahn über das Unternehmen der Aargauischen Südbahn für das Jahr 1885

**Autor:** Vischer, J.J.

**Rubrik:** Rechnungen des Directoriums der Schweizerischen Centralbahn über die Unternehmung der Aargauischen Südbahn umfassend das Jahr 1885

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-730423>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RECHNUNGEN

des

Directoriums der Schweizerischen Centralbahn

über die

**Unternehmung der Aargauischen Südbahn**

umfassend das Jahr 1885.



- I. Betriebsrechnung.
- II. Capitalrechnung.
- III. Nachweis der Bauausgaben.
- IV. Bilanz.
- V. Oberbau-Erneuerung.



# I. Betriebs-Rechnung der

22

		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>					
<b>I. Ertrag des Personentransportes</b>		.	.	189,676	08
<b>II. Ertrag des Gepäck-, Thier- und Gütertransportes.</b>					
1. Von Gepäck	.	15,001	33		
2. » Thieren	.	11,265	37		
3. » Gütern	.	935,832	36	962,099	06
<b>III. Verschiedene Einnahmen.</b>					
<b>1. Pacht- und Miethzinse.</b>					
a. Für Bahnhöfe und Bahnstrecken	.	104,270	46		
b. » Rollmaterial	.	—	—		
c. » sonstige Objecte, als Gebäude, Grundstücke etc.	.	4,212	—		
		108,482	46		
<b>2. Ertrag von Hülfsgeschäften</b>		—	—		
<b>3. Sonstige Einnahmen.</b>					
a. Erlöse	Fr. 2. —				
b. Entschädigung der Postverwaltung für Bahnpostwagenbesorgung	» —. —				
c. Verschiedenes	» 170. 77	172	77	108,655	23
<b>Total Einnahmen</b>		.	.	1,260,430	37

# Aargauischen Südbahn pro 1885.

23

Ausgaben.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
A. Vertragsgemässe Entschädigung an die Centralbahn für Besorgung des Betriebsdienstes		.	.	.	.	709,353	24
B. Uebrige Ausgaben.							
I. Allgemeine Verwaltung.							
A. Personal		—	—				
B. Sonstige Ausgaben.							
Drucksachen und Inserate		863	90	863	90		
II. Unterhalt und Aufsicht der Bahn.							
A. Personal		—	—				
B. Erneuerung der Bahnanlagen (soweit der Gemeinschaft obliegend).							
1. Unterbau		Fr. 3,176. 75					
Ab: Rückerstattungen		» 32. 63	3,144 12				
2. Oberbau.							
a. Schienenunterlagen (Schwellen)							
1. an die Nordostbahn . Fr. 6,495. 79		Fr. 39,688. 92					
2. an die Centralbahn . » 33,193. 13							
b. Schienen und deren Befestigungsmittel.							
1. an die Nordostbahn . Fr. 5,775. 70		» 34,933. 41					
2. an die Centralbahn . » 29,157. 71							
c. Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen.							
1. an die Nordostbahn . Fr. 4,747. 34		» 4,968. 53					
2. an die Centralbahn . » 221. 19							
d. Geleiseregulirung, Legen des Oberbaues etc.		» 150. —					
		Fr. 79,740. 86					
Ab: Rückerstattungen		» 1,162. 54	78,578 32				
3. Hochbau		Fr. 4,167. 92					
Ab: Rückerstattungen		» 78. 32	4,089 60				
4. Telegraph, Signale und Verschiedenes			549 92				
			86,361 96				
C. Sonstige Ausgaben (Inventarergänzung)		Fr. 181. 49					
Ab: Rückerstattungen		» 9. 55	171 94	86,533	90		
III. Expeditions- und Zugsdienst.							
A. Personal		—	—				
B. Sonstige Ausgaben (Inventarergänzung)		Fr. 239. 50					
Ab: Rückerstattungen		» 90. —	149 50	149	50		
IV. Fahrdienst							
Uebertrag				87,547	30	709,353	24

# Betriebs-Rechnung der Aarg. Südbahn pro 1885.

24

				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>									
			Uebertrag .	.	.	87,547	30	709,353	24
<b>V. Verschiedene Ausgaben.</b>									
<i>A. Pacht- und Miethzinse.</i>									
			Für Bahnhöfe und Bahnstrecken . . . . .	54,644	41				
<i>B. Verlust an Hülfsgeschäften</i> . . . . .				—	—				
<i>C. Sonstige Ausgaben.</i>									
			Feuerversicherungen . . . . .						
			Steuern und Abgaben . . . . .						
			Verschiedenes . . . . .						
				Fr. 1,092. 15					
				» 980. 48					
				» 2,781. 11					
				Fr. 4,853. 74					
			Ab : Rückerstattungen . . . . .	4,717	22	59,361	63	146,908	93
<b>Total Ausgaben .</b>				.	.	.	.	856,262	17
<b>Abschluss.</b>									
<b>Einnahmen</b> . . . . .				.	.	1,260,430	37		
<b>Ausgaben</b> . . . . .				.	.	856,262	17		
Ueberschuss der Betriebs-Einnahmen .				.	.	404,168	20		
Antheil der Nordostbahn, Hälfte . . . . .				.	.	.	.	202,084	10
» » Centralbahn, » . . . . .				.	.	.	.	202,084	10
								404,168	20

## II. Capital-Rechnung der Aarg. Südbahn auf 31. Dezember 1885.

25

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>				
I. Saldo vom 31. Dezember 1884 . . . . .	.	.	60,190	17
II. Erlöse und Rückerstattungen.				
Zu Gunsten des Bau-Conto (Bahnanlage und feste Einrichtungen)	.	.	2,839	63
			<u>63,029</u>	<u>80</u>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Verwendungen zu Bauzwecken.				
Für Bahnanlage und feste Einrichtungen. . . . .	15,677	73		
• Mobilien und Geräthschaften . . . . .	820	—	16,497	73
II. Activ-Saldo, bestehend in:				
Conto entbehrlicher Liegenschaften. . . . .	28,809	90		
Conto-Corrent-Guthaben . . . . .	17,722	17	46,532	07
			<u>63,029</u>	<u>80</u>

### III. Nachweis der dem Bauconto belasteten

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>						
<b>I. Bahnanlage und feste Einrichtungen.</b>						
<i>A. Organisations- und Verwaltungskosten</i> . . . . .	.	.	.	.	—	—
<i>B. Verzinsung des Baucapitals</i> . . . . .	.	.	.	.	—	—
<i>C. Expropriation.</i>						
1. Gehalte, Reisekosten und Löhne . . . . .	.	.	—	—		
2. Entschädigungen . . . . .	.	.	8,224	06		
3. Schätzungs- und Gerichtskosten . . . . .	.	.	—	—		
4. Herstellung der Katasterpläne und Vermarkung . . . . .	.	.	1,365	71		
5. Verschiedenes . . . . .	.	.	—	—	9,589	77
<i>D. Bahnbau.</i>						
1. Unterbau.						
a. Erdarbeiten und Mauern, Anpflanzung der Böschungen, Entwässerungen etc. . . . .	26	—				
b. Tunnels . . . . .	—	—				
c. Brücken und Durchlässe . . . . .	—	—				
d. Beschotterung . . . . .	52	—				
e. Chaussirung von Strassen, Wegen und Vorplätzen . . . . .	—	—				
f. Fluss- und Uferbauten . . . . .	—	—				
g. Verschiedenes . . . . .	—	—	78	—		
2. Oberbau.						
a. Schienenunterlagen (Schwellen etc.) . . . . .	861	69				
b. Schienen und deren Befestigungsmittel . . . . .	1,042	77				
c. Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen incl. Fundirung etc. . . . .	1,165	70				
d. Legen des Oberbaues . . . . .	723	75				
e. Verschiedenes . . . . .	—	—	3,793	91		
Uebertrag . . . . .	.	.	3,871	91	9,589	77

# Verwendungen zu Bauzwecken pro 1885.

27

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>						
Uebertrag .	.	.	3,871	91	9,589	77
3. Hochbau und mechanische Stationseinrichtungen.						
a. Verwaltungsgebäude . . . . .	—	—				
b. Gebäude für den Dienst der Reisenden und Güter, incl. Einsteighallen, Trottoirs und Rampen . . . . .	40	—				
c. Werkstätten u. feste Einrichtungen derselben, Remisen u. Magazine . . . . .	—	—				
d. Wasserstationen und Brunnen incl. Wasserbeschaffung etc. . . . .	2,176	05				
e. Hebevorrichtungen (Krahnen etc.) und Brückenwaagen . . . . .	—	—				
f. Wärterhäuser . . . . .	—	—				
g. Beleuchtungs-Einrichtungen incl. Gasleitungen . . . . .	—	—				
h. Verschiedenes . . . . .	—	—	2,216	05		
4. Telegraph; Signale und Verschiedenes . . . . .	.	.	—	—	6,087	96
					15,677	73
Ab: Erlöse und Rückerstattungen . . . . .	.	.	.	.	2,839	63
					12,838	10
II. Rollmaterial. . . . .	.	.	.	.	—	—
III. Mobiliar und Geräthschaften.						
1. Für die allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—				
2. » den Bahnaufsichts- und Unterhaltungsdienst . . . . .	—	—				
3. » » Stationsdienst . . . . .	820	—				
4. » » Transportdienst . . . . .	—	—				
5. » die Werkstätten . . . . .	—	—				
6. Telegraphenapparate . . . . .	—	—	820	—		
Ab: Erlöse und Rückerstattungen . . . . .	.	.	—	—	820	—
Total der Netto-Ausgaben .	.	.	.	.	13,658	10



## IV. Bilanz der Aargauischen Südbahn

					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Activen.</b>								
<b>I. Bauconto.</b>								
<i>a) Bahnanlage und feste Einrichtungen.</i>								
Laut Bilanz vom 31. Dezember 1884	.	.	.	.	.	.	11,461,824	05
Bauausgaben pro 1885	.	.	.	.	15,677	73		
Ab: Erlöse und Rückerstattungen	.	.	.	.	2,839	63	12,838	10
							11,474,662	15
<i>b) Rollmaterial . . . . .</i>					.	.	—	—
<i>c) Mobiliar und Geräthschaften.</i>								
Laut Bilanz vom 31. Dezember 1884	.	.	.	.	72,920	20		
Vermehrung pro 1885	.	.	.	.	820	—	73,740	20
<i>Total Bauconto .</i>					.	.	11,548,402	35
<b>II. Verfügbare Mittel.</b>								
<i>a) Entbehrliche Liegenschaften.</i>								
Laut Bilanz vom 31. Dezember 1884	.	.		Fr. 29,238. 05				
Ab: Verkäufe pro 1885	.	.	.	428. 15	28,809	90		
<i>b) Conto-Corrent-Guthaben . . . . .</i>					17,722	17	46,532	07
<b>Summa .</b>					.	.	11,594,934	42

auf 31. Dezember 1885.

29

				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Passiven.</b>							
1. <i>Betheiligung der Nordostbahn-Gesellschaft</i>	.	.	.	.	.	5,797,467	21
2. <i>Betheiligung der Centralbahn-Gesellschaft</i>	.	.	.	.	.	5,797,467	21
<b>Summa</b>				.	.	11,594,934	42

# V. Rechnung über die Oberbau-Erneuerung pro 1885.

30

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Einlagen.</b>				
1. Für Schienen und deren Befestigungsmittel, Kreuzungen, Weichen, Drehscheiben und Schiebebühnen sind laut Regulativ vom 25. Okt. 1884 einzulegen: 12 Cts. für jeden auf den Linien Brugg-Wohlen und Aarau-Immensee von der betreibenden Verwaltung beziehungsweise von der Gotthardbahn als Pächterin der Strecke Rothkreuz-Immensee zurückgelegten Locomotivkilometer, $365,614.36 \times 12$ Cts. = . . . . .	.	.	43,873	72
2. Für Bahn-, Weichen- und Brückenschwellen: à 560 Fr. per Bahnkilometer, $560 \times 64$ = . . . . .	.	.	35,840	—
<b>Total Einlagen</b> .	.	.	79,713	72
<b>Ausgaben.</b>				
<i>Für verwendete Oberbaumaterialien:</i>				
a. Für Schienen und deren Befestigungsmittel . . . . .	34,933	41		
b. » Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen . .	4,968	53		
c. » Bahn-, Weichen- und Brückenschwellen . . . . .	39,688	92	79,590	86
<b>Mehrbetrag der Einlagen</b> .	.	.	122	86
<p>Da für die Erneuerungen des Jahres 1884 die beiden beteiligten Verwaltungen einen Zuschuss von je Fr. 16,247. 42 geleistet haben, soll nach Art. 7 des Regulativs vom 25. Okt. 1884 obiger Betrag von Fr. 122. 86 ihnen zu gleichen Theilen zurückerstattet werden, zu welchem Behufe dieser Betrag vorerst den Betriebseinnahmen der Aarg. Südbahn entnommen werden müsste. Von dieser Entnahme wird, behufs Vereinfachung der Rechnung und um den Vorschriften der Verordnung vom 25. Nov. 1884 über die Form der Rechnungen und Bilanzen Genüge zu leisten, hier Umgang genommen und dafür der Nordostbahn wie der Centralbahn die volle Hälfte der Betriebseinnahmen zugetheilt, womit der gleiche Effect erreicht wird.</p>				